

478  
RELAC,AM  
DAS FESTAS Q V E  
FAZ O REAL CONVENTO  
de N. Senhora do Carmo de Lisboa à  
Canonização do glorioso S. André  
Curcino, Religioso da ditta  
Ordem, & Bispo da Cidade de Fcsula.

Ras.

3422 P.

C Hecha noua da Canonização pelo Correio em 14. de Julho deste presente anno de 1629. & depois de se festejar, como todos virão, se ordenou a Procissão na maneira seguinte,

### Procissão.



Aem as Confrarias com seus Estendartes, & insignias, as quaes leuão em seus Andores os Santos da Ordem de N. Senhora



nhora do Carmo, acompanhando cada húa della com sua cera, charamelas, & danças, aonde vão tambem as festas ordinarias da Cidade. Aqui se segue logo hum Triumpho dos quatro Estados, que teue o glorioso S. Andre. A saber de sua entrada na Religiao. Sacerdocio. Pontificado, & sua Bemaventurança.

## Preludio.

**H**úa figura, que he o Iubilo com hum Estendarte branco na mão, cō húas letras de ouro. *Gaudium Carmelitarum in canonizatione S. Andreæ.*

Seguese logo outra figura, que he a Cidade de Florença, leua na mão as armas da ditta Cidade patria do Santo.

Hū pagem cō as armas dos Curcinos. Nicolao Cutcino Pay de S Andre Vaõ acompanhando a Religiao de N. Senhora do Carmo ( como ajudando a festejar tamанho gosto ) tres Reys bemfeitores, & deuotos da mesma Religiao.

Henr-

Henrique terceiro de Inglaterra, què  
passando a terra S. fez grandes fauores, &  
bés a esta Religiao: vay vestido à Ingreza

S. Luys Rey de França, que das mes-  
mas partes trouxe a Europa, trajado ao  
vzo dos Reys de França.

El Rey D Ioaõ I. de Portugal, em cujo  
tempo se começou esta prouincia de N.  
Senhora do Carmo neste Reyno.

Segueſe a Religiao do Carmo. Leua  
por insignia as armas da mesma Ordem.  
Aqui entra húa dança de Satyros.

### Primeiro Estado da Cōuerſaõ de S. Andre.

**A**DAM por ser o primeiro penitente  
leua o Estēdarte roxo, & nelle húa  
letra, *Conuersio sancti Andreæ.*

Seguemſe logo as Virtudes cōpanhei-  
ras da Penitencia A Contrição vestida  
de azul celeste com hum coraçao na mão  
partido em quattro, ou cinco partes com  
húa letra *Nop est abscondita Contritio tua.*

A Confissão com húa letra. *Confessio-  
nem, & decorem induisti.* Psal. 103. Por in-

A 2 signia

signia na mão húa toalha com algúas serpentes, alludindo à visão de S. Pedro.

A Pressa com hum Delphim na mão, come esta letra, que diz. *Ecce ego, vocasti enim me* i. Reg. 3.

A Fortaleza cõm húa coluna na mão com esta letra. *Accinxii foruuadine lumbos suos.* Proverb. 31.

A Mortificação vestida de roxo com húa letra que diz. *Mortificatus quidem carne.* i. Petri 3.

Segue-se o Santo vestido ainda de secular, triumphando dos tres inimigos, Mundo, Diabo, & Carne. Os quaes leua diante d' si prezos com esta letra : *Nobis victoriam dedit.* i. Corinth. 15.

O primeiro carro (pello qual vão tirando quatt lobos) vay húa figura do Amor diuino, vay nelle Santo Andre despindose de scus vessidos seculares, & vay de joelhos omando o habito das mãos de hum religioso, que lho lança & N. Senhora dandolhe o bentinho: Anjos cantando sobre este morte, *Gaudium erit in calo*

*calo super uno peccatore penitentiam agente.*  
No principio do Carro hū Lobo,& hum  
Cordeiro com hūa letra. *Ex lupo agnus.*

### *Segundo estado de Sacerdocio.*

**M**elchisedech com hū Estandarte na  
mão azul celeste, com hūa letra que  
diz. *Sacerdotium S. Andreae.* E por quanto  
S. Andre neste estado de Sacerdote fez  
muitos serviços a N Senhora, vāo acópa-  
nhando este estado, dez Obsequios q̄ a Re-  
ligião do Carmo té feito à mesma Señora  
cujas insignias leuāo os seguintes Anjos.

Primeiro Anjo, com hum Templo em  
as mãos, com hūa letra. *Primum templum  
Beatae Virginis in todo orbe per Carmelitas.*

Segundo Anjo, com outro Templo em  
as mãos, com hūa letra. *Primum templum  
sub titulo Concepcionis in Lusitania per fratrē  
Nunū Alures Carmelitam Comitē stabilē.* Que  
he o que elle fez em Villa Viçosa muitos  
anos antes que morresse, & antes que se  
rezasse desta soiēnidade em toda a Igreja.

Terceiro Anjo: cō hūa çarça de Moy-

Ies na mão ardendo sem se queimar, em a qual se significa a Diuindade de Christo S. N. com esta letra. *Divinitas Christi difinita per Dionysium Papam Carmelitam.*

Quarto Anjo, leua por insignia a nuvē pequena, que vio o Patriarcha Elias, com hūa Senhora, & minino no collo, cō hūa letra que diz: *Maternitas virginis diffiniatur per Cyrilum Carmelitam Praesidem in Concilio Ephesino.*

Quinto Anjo, leua por insignia na mão hūa fonte fechadá, cō hūa letra q̄ diz: *Virginitas Mariæ ostenditur per Damascenū Carmelitā.* Sexto Anjo, leua na mão hūa Trôbeta cō esta letra. *Deuotio Virginis per Carmelitas.*

Septimo Anjo, leua por insignia hum ramo florido com hūa letra: *Deuotio S. Ioseph sponsi Virginis in cordibus fidelium per Testam Carmelitarum insinuatur.*

Oitavo Anjo, leua na mão hūs gti-lhoés, & hūas varas, com hūa letra: *Carmelite ob honorem Virginis magnas persecutiones patientur.*

Nono Anjo, leua hūa salua com hūas

coroas, & palmas, cõ esta letra: *Multa millia Carmelitarum martyrio coronantur ob defensionem Virginis.*

Decimo Anjo, leua na mão em húa salua liutos, tinteiros, & penas com esta letra: *Excellentia Virginis verbo, & scriptis defenduntur à Carmelitis.*

Aqui vay húa dança de seis Nereydas, & seis Tricoés.

### Segue-se o segundo carro.

**E**Mo qual vay Santo Andre dizendo Missa noua, leua por padrinho a S. Alberto Patriarcha de Ierusalem, que he o que deu aos Padres Carmelitas a Regra. Diacono, & Subdiacono, dous Santos da Ordem: dous Anjos por Accolytos, hum Anjo tangendo hum orgão: David húa harpa, Ierusalem celeste, Ierusalem terreste. Quatro Anjos cantando emcima do altar donde o Santo vay dizendo Missa. Nossa Senhora dizendo a S. Andre: *Felius meus es tu in te gloriabor.* E no principio do carro a Esperança, pela muita que

todos tiueraõ nesta occasião da grande  
sanctidão de S. Andre.

### Terceiro Estado do Pontificado.

**A** Ram com hum Estandarte ve de na  
mão cō esta letra. *Pontificiū S. Andrea.*

A esta figura acompanhaõ as Virtudes,  
que Christo N Senhor apontou por S Lu  
cas c.12. q̄ ha de ter o verdadeiro Pótifice.

A primeira a Fidelidade vestida de brá  
co com hūs corações atados na mão com  
hūa letra: *Fidelis ieruus.*

A segunda, a Prudencia com hūa ser-  
pente na mão com esta letra. *Ei prudens.*

A terceira , o bom gouerno com hūa  
regua & compasso na mão com esta letra.

*Quem constituit Dominus super familiam suā.*

A quarta a Prouidencia cō hūs olhos,  
& hum cerro na mão com esta letra. *Vt  
det illis in tempore triuici mensuram.*

A quinta a Vigilancia com hū Leão na  
mão com esta letra. *Iuuenerit vigilanciem.*

A sexta, a Observancia com hūa Rola  
na mão, com esta letra. *Iuuenerit sic faciētē.*

A sep-

A septima figura, S. Lucas com hū liuro na mão, em que vay: *Beatus iste seruus.*

Aqui vay húa dança dos onze Ceos.

A cesta dança se segue hū carro, na proa do qual vay a Fama conuocando aos Ceos, que vão diante a festejar: & aos quatro partes do mundo, que vão no carro, no alto delle vay S. Andre vestido de Pontifice: S. Elias, & Dom Fr. Nuno Alures Pereira fundador deste Conuento, & o primeiro Religioso que nelle professou: & leua a propria espada que o mesmo Conde trazia cingida. E o reliquario que trazia quando entraua nas batalhas.

Quarto estado da Bemauenturança do S.

**A** Bel, por ser o primeiro Justo, leua Estandarte branco com esta letra: *Beatitude S. Andreae.* Ao qual se seguem os quatro dotes do corpo glorioso.

A Impassibilidade com hum cedro na mão, & húas caueiras debaixo dos pés, cō esta letra, *Mors ultra non dominabitur.*

A Claridade vestida de branco com hú Sol na mão, cō esta letra: *Fulgebunt sicut sol.*

As            A Agili.

A Agilidade com húa Aguia na mão;  
com esta letra. *Velociores Aquila.* 2. Reg. I.

A Subtilidade cō húa espada na mão  
com esta letra: *Surgit corpus spirituale.*

Seguēse os tres dotes da alma gloriosa.

A visaõ cō hū Lynce na mão com esta  
letra: *Videbimus eum sicuti est.* 1. Ioan. 8.

A Comprehensaõ com hū tropheo na  
mão cō esta letra. *Sic sequor ut cōprehendā.*

A fraiçaõ com hū instrumento mu-  
sico na mão, & esta letra. *Delectabor in te.*

Aqui entra húa dança dos sete Anjos  
do Apocalypse de Epheso, Smyrna, &c.

Aqui se segue o quarto carro. Em o  
qual vay N. muy Santo P. Urbano VIII.  
de joelhos diante do Santo, & douſ Car-  
deais: hum Anjo mostrando a gloria do  
S. ao grão Duque de Florença, & a el Rey  
de França que forao os que procuraraõ a  
Canonizaçā. No meyo do carro vay o  
S. morto, mais acima douſ Bispos leuando  
a sua alma ao Ceo, q̄ he conformeao que  
se diz no liuto de sua vida. No alto do  
carro, nossa Seuhora recebendo a al-

ma em o Ceo. Quattro Anjos que vāo cā  
tando: na proa do carro vay a Fee.

Seguēse logo os Religiosos do Conuē-  
to do Carmo juntamente com os Padres  
Descalços da mesma oīdem.

Entre os quais vay hū Andor em o qual  
ieuão seu fundador o grande Patriarcha  
Elias, & no meyo da Comunidade. Em o  
outro Andor vay N. Senhora do Carmo.  
E no vltimo lugar vay e gloriofo S. An-  
dre com que se dā fim á Procissāo.

Sae esta Procissāo Quarta feira doze  
de Setembro do Conuento de N. Senho-  
ra do Carmo, pelo bairro do Marquez &  
torna à rua direita acima: & entra pela  
Cordoaria velha, & volta pela rua da fi-  
gueira: entra pelas portas de S. Catherina  
Horta seca, Conuertidas, Rua direita do  
Loteto, & de S. Roque, & pelo postigo to-  
ma a rua da Oliueira, & recolheſe no Cō-  
uento.

As Craftas se armão todas, & a Igreja.  
Em a qual se continuaraõ oito dias de fe-  
sta com solēnidade, em os quais todos os  
di as

dias ha sermão.

A segunda feira préga o muito Reuer. P.M Fr. Manoel de Lacerda, Catedratico da Vniuersidade de Coimbra Prouincial da Ordē do Patriarcha S. Agostinho.

Terça feira préga o muito Reuer. P.M. Fr. Antonio da Cruz Prouincial da Ordem da Santissima Trindade.

Quarta feira préga p' muito Reu. P. Fr. Paulo da Trindade Descalço da Ordem de N.Senhora do Carmo.

Quinta feira préga o muito Reu. P.M. Fr. Mancio d'Assumpçāo Reitor do Colégio do Patriarcha S. Bento,

Sexta feita prega o molto Reuet. P.M. Fr. João de Ceita lente Iubilado, Religioso do Seraphico P. S Francisco.

Sabba feita prega o molto R P.M. Fr. João de Vasconcellos Prior do mosteiro de Béfica da Ordē do Patriarcha S. Domingos.

Domingo prega o molto R P.M. Diogo de Aeda, Religioso da Companhia de Iesu.

E penque fosse mais celebre o oitauai

ro, determinaraõ os Religiosos que a Pro-  
cissaõ de N. Senhora de boa moite se fi-  
zesse Domingo dezaseis de setembro, &  
assí comeca a solemnidade com húa pro-  
cissaõ, & acaba com outra a qual se faz  
na forma seguinte.

Vão diante quattro charamelas a ca-  
uallo. Adam, & Eua a pé cõm sua letra,  
*Per peccatum intravit mortali.* A qual os leua  
presos, como triunphando a cauallo. E  
esta vay presa pello Amor divino, que tâ-  
bem vay a cauallo com seu Estandarte, &  
com húa letra que d. z. *Plus amore vulne-*  
*r. t. i. quam infirmitate grauata.* Aludindo ao  
transito da Senhora.

Segue-se o Anjo de sua guarda a caualo  
com o guiaõ, & insignia da limandade,  
que leuarà preso ao peccado, cõ letra que  
diz. *Ipsa contrivit caput tuum.* E húa ponta  
do guião leuarà a caualo o N. P. S. Ciprillo  
com hú heretge diante de si, com as maõs  
atadas. E outra ponta leuarà N. P. S. Dio-  
nysiº Papa; porque por ambos, & em cu-  
tempo se defendeo a honra, & pureza e

N

## N. Senhora contra estes heréges.

Segue-se logo o primeiro painel da lim-  
piissima, & imaculada Cõceição de N. S.  
que leuara hū Anjo acópanhado de ou-  
tros dous, com brandoēs brancos acezos,  
& cō seus emblemas, q̄ digaõ o myſterio.

E logo hum andor, cm que per figuras  
và o mesmo myſterio, & passo da Virgem  
que leuaraõ quattro Anjos com suas le-  
tras.

Nesta forma de painéis, & Andores irá  
historiada a vida de N. Senhora. O que tu-  
do irá no meyo da irmandade com seus  
brandoēs brancos aceflos, & a cada um An-  
dor hirão chóres de Anjos cantando  
com instrumentos, hymnos, & prolas em  
louuet da Virgem N. Senhora.

Será acompanhada esta Procissão cō  
toda a Cõmunidade dos Padres, cantan-  
do hymnos em canto de orgaõ. E no fim  
irá noſſa Senhora morta em hūa tumba,  
& a leuaraõ os Apóstolos debaixo de hū  
Pallio, & diante da Senhora itaõ os fete  
Anjos, de que a Escriptura Santa faz  
men-

mençaõ.

Sairà esta Procissaõ do dito Conuento, à hūa hora ao Chiado, dahi desferà pela calçada de Pè de Nauaes, sae ao Peço do chaõ: dahi irà à rua dos Douradores, & dos Ourives: irà pela Calcetaria, subirá à calçada de S Francisco à Cordoaria velha, & dahi tomará a Rua direita, sairá pela porta de Sancta Caterina, subirá pello Loreto asima, entrará pello postigo da Trindade desferà pela rua de Dom Pedro d Alcaſteua, virará no meyo della às casas de D. Nuno Mascarenhas: Entrará pela porta principal do Carmo, &c.

---

## EM LISBOA.

Com litença da S. Inquisição, Ordinario, & del Rey.

Por Pedro Craesbeeck. Impressor del Rel.

Anno 1629.

Està conforme com o original. S. Domingos 2. de Setembro de 629.

Fr. Thomas de S. Domingos Magister.

Esta é a taxa de mesa do Paço a c. reis.

~~Rex~~  
~~22~~

Q1 2017

卷之三

卷之三